



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. I.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 11 AUGUSTUS 1961.

11 AUGUST

PRICE 5c.

[No. 58.]

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 40, 1961.]

ONTBINDING VAN DIE VOLKSRAAD.

Nademaal subartikel (1) van artikel *sewe-en-veertig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), bepaal dat die Staatspresident die Volksraad te eniger tyd kan ontbind;

En nademaal dit raadsaam is om die genoemde Volksraad te ontbind;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, die Volksraad by hierdie Proklamasie met ingang van die 18de dag van Augustus 1961 ontbind.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
 Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

H. F. VERWOERD.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 40, 1961.]

DISSOLUTION OF HOUSE OF ASSEMBLY.

Whereas by sub-section (1) of section *forty-seven* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), it is provided that the State President may at any time dissolve the House of Assembly;

And whereas it is expedient that the said House of Assembly shall be dissolved;

Now, therefore, under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation dissolve the House of Assembly with effect from the 18th day of August, 1961.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this the Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
 State President.

By Command of the State President-in-Council.

H. F. VERWOERD.